



Ontdek de andere kleuren van Delft

# Busparkeerplaatsen

Busparkplätze / Bus parking places /  
Parkings d'autocars

# in Delft

2006 & 2007



# English

## Delft welcomes the motor coach drivers

We would like to inform you of the developments concerning the bus parking places and bus stops for boarding and exiting the motor coaches in and around the Delft town centre in **2006 and 2007**.

## New temporary bus parking place on Bacinol grounds

Due to the construction of the Koepoortgarage, the bus parking places on the Koepoortplaats / Maria Duystlaan east of the city centre is no longer available for the **2006 and 2007** tourist seasons.

To replace the bus parking place on the Koepoortplaats, a temporary car park has been prepared for 11 motor coaches northwest of the city centre on the Wateringsevest 38 next to the water tower.

These premises are called Bacinol (*see map*) and will be available as of 1 April 2006. Bacinol easiest to reach from exit 8 (Delft-noord) of national trunk road Rijksweg A13.

In connection with the construction and road work on the eastern side of the city centre, we advise you to use the parking place for motor coaches on the Bacinol grounds and the new boarding and exit location on the Phoenixstraat near the Prinsenhof.

On the route along the west side of the City Centre (Phoenixstraat and Wateringsevest) are two intersections where you can turn your motor coach in the direction of Bacinol or the bus stop at the Agathaplein location (*see map*):

- traffic lights Bolwerk / Phoenixstraat / Binnenwatersloot
- traffic lights Wateringsevest / Nieuwe Plantage

## Parking motor coach in Delft

All motor coach parking places in Delft where you can park your motor coach for a longer period of time are indicated with the following traffic sign:



These long-term motor coach parking places are on the following locations (*see map*):

- Car park Bacinol (temporary) (11 x 🚌)
- Paardenmarkt (2 x 🚌)

For the city centre, we advise you to park your motor coach on the temporary Bacinol grounds. Contrary to the Paardenmarkt, these grounds were designed exclusively for motor coaches, and are easily accessible by motor coach. If the Bacinol grounds are full, you can park on the Paardenmarkt.

# English

In addition to the motor coach car parks already mentioned, there are also motor coach parking places near de Porceleyne Fles (Rotterdamseweg) or De Delftse Pauw (Delftweg).

## Locations for boarding and exiting motor coaches

The motor coach parking places of the Bacinol grounds and the Paardenmarkt should not be used to have your passengers board and exit the motor coach.

For the city centre, 2 parking locations are indicated where your passengers can board and exit (*see map*):



1. New location on the Phoenixstraat near the Prinsenhof (Agathaplein) on the west side of the historic city centre;
2. Existing location on the Oude Langendijk near the Nieuwe Kerk on the east side of the historic city centre.

If you use the boarding and exit location on the Oude Langendijk, from the city centre you must follow the P-route to Bacinol. The boarding and exit locations are not intended for day parking for the motor coach, so your motor coach may not remain parked here. Both boarding and exit locations are indicated as follows (*see photo*):

## Walking routes to boarding and exit stops

After their visit to the historic Delft city centre, it is best if the passengers can reach the boarding and exit locations of the motor coaches by following the signposting in the city centre. This signposting can be recognised by the blue armature and white reference signs with blue letters (*see photo*).

For the boarding and exit location on the Phoenixstraat, it is best to follow the reference "Prinsenhof". For the boarding and exit location on the Oude Langendijk, it is best to follow the sign "Nieuwe Kerk".

## Prohibited parking

Do not run the risk of a ticket! Action is taken against wrongful parking and overtime parking at the boarding and exit stops in front of the historic city centre. You can find further information on accessibility in Delft on the website [www.delft.nl](http://www.delft.nl).



## Delft souhaite la bienvenue aux chauffeurs d'autocars de tourisme

Nous souhaitons vous informer des développements relatifs aux parkings d'autocars et aux arrêts montée-sortie de passagers destinés aux autobus de tourisme dans le centre-ville de Delft et aux alentours de celui-ci en **2006 et 2007**.

## Nouveau parking d'autobus provisoire sur le terrain Bacinol

En raison de la construction du garage Koepoort, les parkings d'autobus de la Koepoortplaats / et de la Maria Duystlaan, situés à l'est du centre-ville, ne sont plus disponibles durant les saisons touristiques de **2006 et 2007**. En remplacement du parking d'autocars de la Koepoortplaats, un parking provisoire a été aménagé pour 11 autocars de tourisme au nord-ouest du centre-ville à l'adresse suivante : Wateringsevest 38, à côté du château d'eau. Ce terrain porte le nom de Bacinol (*voir plan*) et est disponible à compter du 1er avril 2006. Pour accéder facilement au terrain Bacinol, il est recommandé d'emprunter la bretelle 8 (Delft-Noord) de la Route nationale A13.

En raison des travaux de construction et de voirie à l'est du centre-ville, nous vous conseillons d'utiliser, de préférence, le parking pour autocars de tourisme du terrain Bacinol, ainsi que le nouvel arrêt montée-sortie de passagers situé dans la Phoenixstraat, près du Prinsenhof.



Sur le parcours situé à l'ouest du centre-ville (Phoenixstraat et Wateringsevest), se trouvent deux croisements permettant de faire demi-tour en direction du terrain Bacinol ou de l'arrêt montée-sortie de passagers de l'Agathaplein (*voir plan*) :

- feux de signalisation Bolwerk / Phoenixstraat / Binnenwatersloot
- feux de signalisation Wateringsevest / Nieuwe Plantage

## Parking de bus à Delft

Tous les parkings pour bus de Delft, sur lesquels est autorisé, sur un terrain, le parking longue durée d'autobus de tourisme, sont indiqués sur les panneaux de signalisation suivants :

Ces parkings pour bus destinés au parking longue durée se trouve aux emplacements suivants (*voir plan*) :

- parking Bacinol (provisoire) (11 x )
- Paardenmarkt (2 x )

Pour le centre-ville, nous vous conseillons de garer votre autocar de tourisme sur le terrain provisoire de Bacinol. Contrairement au parking du Paardenmarkt, ce terrain est, exclusivement, aménagé pour les autocars de tourisme et est, par ailleurs, facilement, accessible à ces véhicules. Vous pouvez vous garer au Paardenmarkt, si le terrain de Bacinol est plein.



# Français

En dehors des parkings pour bus susmentionnés, il existe, également des parking pour bus près de la Porceleyne Fles (Rotterdamseweg) ou du Delftse Pauw (Delftweg).

## Arrêts montée-sortie pour passagers d'autocars de tourisme

Pour se rendre au centre-ville, vos passagers ne doivent pas monter dans le bus et descendre de celui-ci sur les parkings pour autocars de tourisme du terrain de Bacinol et du Paardenmarkt : ce n'est pas le but. Pour le centre ville, 2 emplacements de parking permettant la montée et la sortie de vos passagers, ont été désignés



(voir plan), à savoir :

1. le nouvel emplacement de la Phoenixstraat à hauteur du Prinsenhof (Agathaplein), à l'ouest du centre-ville historique ;
2. l'emplacement existant de la Oude Langendijk, à hauteur de la Nieuwe Kerk (Nouvelle Eglise), à l'est du centre-ville historique.

Si vous utilisez l'arrêt montée-sortie de passagers situé à la Oude Langendijk, vous devez suivre l'itinéraire P à partir du centre-ville, en direction du terrain de Bacinol. Les arrêts montée-sortie de passagers ne sont pas des parkings journaliers pour les autocars de tourisme. Votre autocar de tourisme ne peut rester garé à cet endroit. Les deux arrêts montée-sortie de passagers sont indiqués comme suit (voir photo):

## Itinéraires piétons en direction des arrêts montée/sortie de passagers

Après avoir visité le centre historique de Delft, il est préférable que les passagers retournent aux arrêts montée-sortie de passagers d'autocar de tourisme, en suivant les panneaux de signalisation touristique au centre-ville. Cette signalisation touristique se reconnaît à l'armature bleue et aux panneaux de signalisation blancs portant des lettres blanches (voir photo).

Pour l'arrêt montée-sortie de passagers, il est préférable de suivre la signalisation "Prinsenhof" . Pour l'arrêt montée-sortie de passagers de la Oude Langendijk, il est préférable de suivre la signalisation "Nieuwe Kerk".

## Stationnement irrégulier

Ne prenez pas le risque d'attraper une contravention ! Des mesures sont prises contre le stationnement irrégulier et trop prolongé au niveau des arrêts de montée-sortie de passagers se rendant dans le centre-ville historique. Vous trouverez un complément d'information sur l'accessibilité de Delft sur [www.delft.nl](http://www.delft.nl).



# Nederlands

## Delft heet de touringcarchauffeurs van harte welkom

Wij willen u graag op de hoogte brengen van de ontwikkelingen rondom de busparkeerplaatsen en in- en uitstaphaltes voor touringcars in en rondom de Delftse binnenstad in **2006 en 2007**.

## Nieuwe tijdelijke busparkeerplaats op Bacinol-terrein

Door de bouw van de Koepoortgarage zijn de busparkeerplaatsen op de Koepoortplaats / Maria Duystlaan ten oosten van de binnenstad niet meer beschikbaar voor de toeristenseizoenen van **2006 en 2007**.

Ter vervanging van de busparkeerplaats aan de Koepoortplaats wordt een tijdelijk parkeerterrein ingericht voor 11 touringcars ten noordwesten van de binnenstad aan de Wateringsevest 38 naast de watertoren. Dit terrein heet Bacinol (*zie kaart*) en is per 1 april 2006 beschikbaar. Bacinol is het beste te bereiken vanaf afrit 8 (Delft-noord) van Rijksweg A13.

In verband met de bouw- en wegwerkzaamheden aan de oostelijke zijde van de binnenstad adviseren wij u om bij voorkeur gebruik te maken van de parkeerplaats voor touringcars bij het Bacinol-terrein en de nieuwe in- en uitstaplocatie aan de Phoenixstraat bij het Prinsenhof.

Op de route langs de westzijde van de Binnenstad (Phoenixstraat en Wateringsevest) zijn twee kruispunten om uw touringcar richting Bacinol of in- en uitstaplocatie Agathaplein te keren (*zie kaart*):



- verkeerslichten Bolwerk / Phoenixstraat / Binnenwatersloot
- verkeerslichten Wateringsevest / Nieuwe Plantage

## Parkeren bus in Delft

Alle busparkeerplaatsen in Delft waar u uw touringcar lang op een terrein mag parkeren worden door het volgende verkeersbord aangegeven:



Deze busparkeerplaatsen voor lang parkeren zijn op de volgende locaties terug te vinden (*zie kaart*):

- Parkeerterrein Bacinol (tijdelijk) (11 x )
- Paardenmarkt (2 x )

Voor de binnenstad adviseren wij uw touringcar op het tijdelijke Bacinol-terrein te parkeren. Dit terrein is in tegenstelling tot de Paardenmarkt exclusief voor touringcars ingericht en is eenvoudig

# Nederlands

per touringcar bereikbaar. Indien het Bacinol-terrein vol is, kunt u op de Paardenmarkt parkeren.

Naast de genoemde busparkeerplaatsen zijn er ook nog busparkeerplaatsen bij de Porceleyne Fles (Rotterdamseweg) of De Delftse Pauw (Delftweg).

## In- en uitstaplocaties passagiers touringcars

Op de busparkeerplaatsen van het Bacinol-terrein en de Paardenmarkt is het niet de bedoeling dat uw passagiers voor de binnenstad in- en uitstappen.

Voor de binnenstad zijn 2 parkeerlocaties aangewezen waar uw passagiers kunnen in- en uitstappen (*zie kaart*):



1. Nieuwe locatie aan de Phoenixstraat ter hoogte van het Prinsenhof (Agathaplein) aan westzijde van de historische binnenstad;
2. Bestaande locatie aan de Oude Langendijk ter hoogte van de Nieuwe Kerk aan oostzijde van de historische binnenstad.

Indien u gebruik maakt van de in- en uitstaplocatie aan de Oude Langendijk dient u vanaf de binnenstad de P-route te volgen naar Bacinol. De in- en uitstaplocaties zijn geen dagparkeerplaats voor de touringcar. Uw touringcar mag hier dus niet blijven staan. Beide in- en uitstap-locaties worden als volgt aangeduid (*zie foto*):

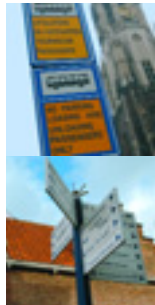
## Looproutes naar in- en uitstaphaltes

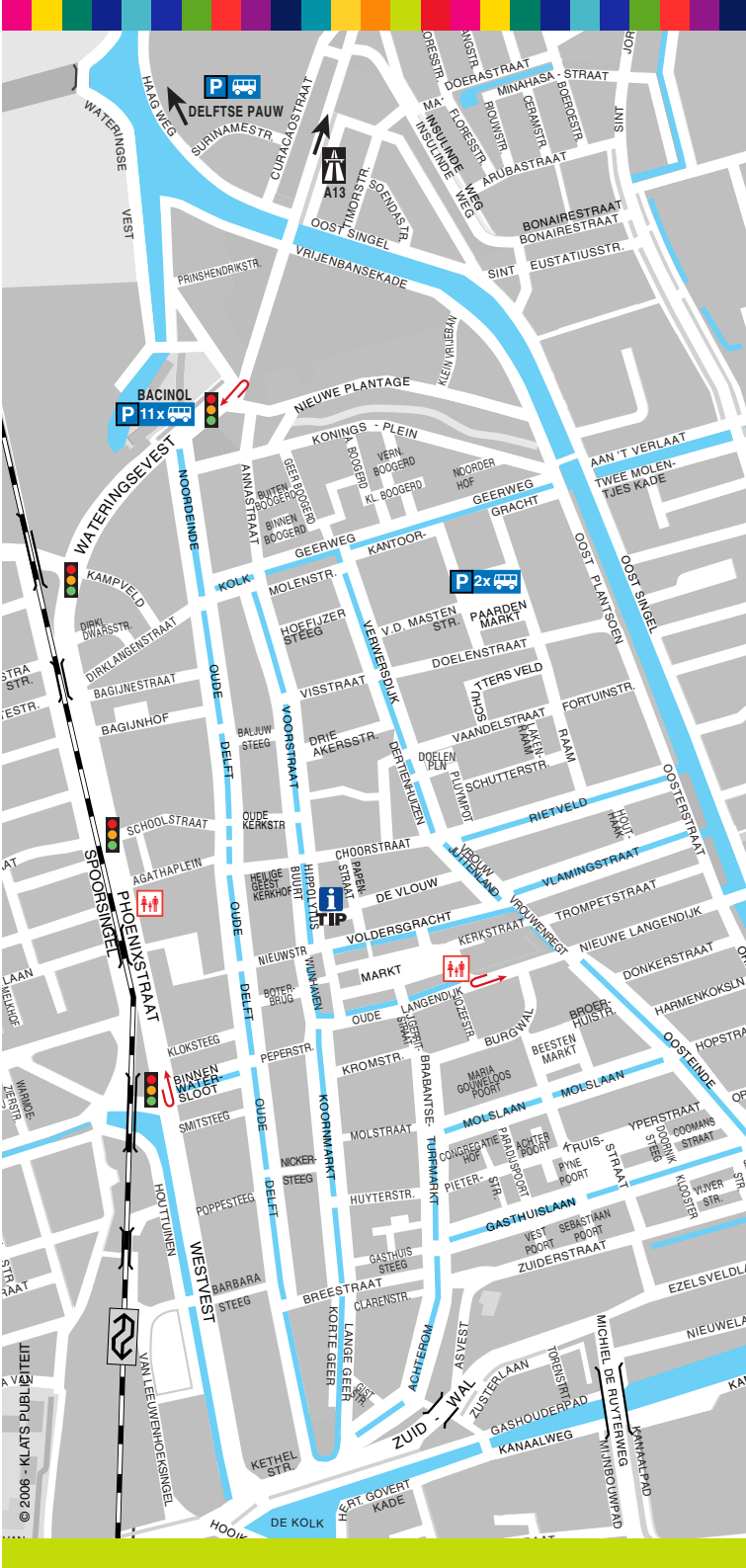
Passagiers kunnen na hun bezoek aan de historische Delftse binnenstad het beste de in- en uitstaplocaties van touringcars bereiken door de toeristische bewegwijzering in de binnenstad te volgen. Deze bewegwijzering is te herkennen aan de blauwe armatuur en witte verwijzingsborden met blauwe letters (*zie foto*).

Voor de in- en uitstaplocatie Phoenixstraat kan het beste de verwijzing "Prinsenhof" worden gevolgd. Voor de in- en uitstaplocatie Oude Langendijk kan het beste de verwijzing "Nieuwe Kerk" worden gevolgd.

## Fout parkeren

Loop niet het risico op een bekeuring! Tegen foutief parkeren en te lang parkeren bij de in- en uitstaphaltes voor de historische binnenstad wordt opgetreden. Nadere informatie over de bereikbaarheid van Delft vindt u op [www.delft.nl](http://www.delft.nl).





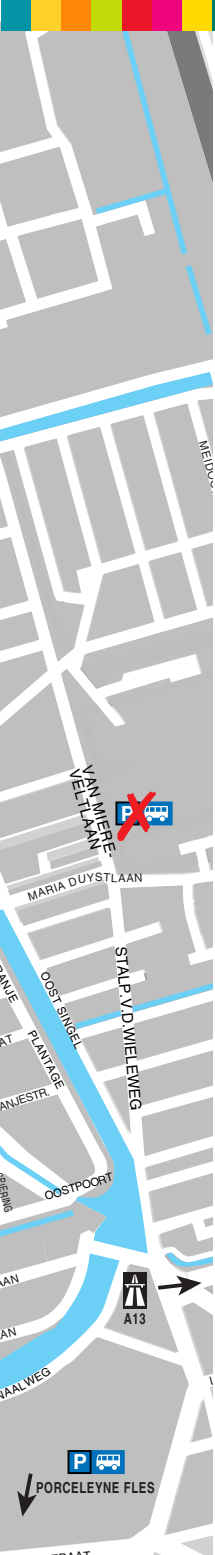
DELFTSE PAUW

BACINOL  
P 11x

P 2x



TIP

© 2006 - KLATS PUBLICITEIT






## Verklaring der tekens

### Busparkeerplaatsen



-  Bacinol (11x) (tijdelijk 2006 & 2007)
-  Paardenmarkt (2x)

### In- en uitstapplaatsen




-  Phoenixstraat ter hoogte van Agathaplein (Prinsenhof)
-  Oude Langendijk ter hoogte van Nieuwe Kerk
-  Toeristen Informatie Punt

## Zeichenerklärung

### Busparkplätze



-  Bacinol (11x) (provisorisch 2006 & 2007)
-  Paardenmarkt (2x)

### Ein- und Ausstiegshaltestellen




-  Phoenixstraat in Höhe Agathaplein (Prinsenhof)
-  Oude Langendijk in Höhe der Nieuwe Kerk
-  Touristen Informations Punkt

## Explanation of the figures

### Bus parking places



-  Bacinol (11x) (temporarily 2006 & 2007)
-  Paardenmarkt (2x)

### Boarding and exit stops




-  Phoenixstraat near Agathaplein (Prinsenhof)
-  Oude Langendijk near Nieuwe Kerk
-  Tourist Information Point





## Signification des signes


### Parkings pour bus

-  Bacinol (11x) (provisoire 2006 & 2007)
-  Paardenmarkt (2x)

### Arrêts montée-sortie de passagers

-  Phoenixstraat à hauteur de la Agathaplein (Prinsenhof)
-  Oude Langendijk à hauteur de la Nieuwe Kerk
-  Point d'information touristique

-   Bolwerk / Phoenixstraat / Binnenwatersloot
-   Wateringsevest / Nieuwe Plantage

-  Verkeerslus / Wendeschleife / Loop / Boucle à contre-sens

# Deutsch

## Delft heißt alle Reisebusfahrer herzlich willkommen!

Wir möchten Sie hiermit über die für **2006 und 2007** vorgesehenen Entwicklungen rund um die Busparkplätze und die Ein- und Ausstiegshaltestellen für Reisebusse in und im Umkreis der Delfter Innenstadt informieren.

## Neuer (provisorischer) Busparkplatz auf Bacinol-Gelände

Durch den Bau der Koepoort-Tiefgarage stehen die Busparkplätze am Koepoortplaats / Maria Duystlaan östlich der Innenstadt für die Touristensaison **2006 und 2007** nicht mehr zur Verfügung.

Als Ersatz für den Busparkplatz am Koepoortplaats wird ein provisorischer Parkplatz für 11 Reisebusse nordwestlich der Innenstadt an der Wateringsevest 38 neben dem Wasserturm eingerichtet. Dieses so genannte Bacinol-Gelände (*siehe Karte*) ist ab dem 1. April 2006 verfügbar. Bacinol ist am günstigsten erreichbar über Ausfahrt 8 (Delft-Noord) auf der Autobahn A13.

Wegen der Straßen- und Tiefbauarbeiten an der östlichen Seite der Innenstadt empfehlen wir Ihnen, nach Möglichkeit den Reisebusparkplatz auf dem Bacinol-Gelände sowie die neue Ein- und Ausstiegshaltestelle an der Phoenixstraat beim Prinsenhof zu nutzen.

Auf der Route entlang der Westseite der Innenstadt (Phoenixstraat und Wateringsevest) bieten Ihnen zwei Kreuzungen die Möglichkeit, Ihren Bus Richtung Bacinol-Gelände oder Ein- und Ausstiegshaltestelle Agathaplein zu wenden (*siehe Karte*):



- Ampel Bolwerk / Phoenixstraat / Binnenwatersloot
- Ampel Wateringsevest / Nieuwe Plantage

## Parkmöglichkeiten für Busse in Delft

Alle Gelände in Delft, auf denen Sie Ihren Reisebus längere Zeit parken dürfen, sind mit folgendem Verkehrszeichen angegeben:



Diese Busparkplätze für Langparker finden Sie an folgenden Stellen (*siehe Karte*):

- Parkplatz Bacinol (provisorisch) (11 x )
- Paardenmarkt (2 x )

Für Ziele in der Innenstadt empfehlen wir Ihnen, Ihren Reisebus auf dem provisorischen Bacinol-Gelände abzustellen. Dieses Gelände ist im Gegensatz zum Paardenmarkt exklusiv für Reisebusse reserviert und mit dem Bus einfach zu erreichen. Sollte das Bacinol-Gelände vollständig belegt sein, können Sie auf dem Paardenmarkt parken.

# Deutsch

Neben den oben genannten Parkplätzen gibt es weitere Busparkplätze an der Porceleyne Fles (Rotterdamseweg) oder am Delftse Pauw (Delftweg).

## Ein- und Ausstiegshaltestellen für Reisebusfahrer

Die Busparkplätze auf dem Bacinol-Gelände und am Paardenmarkt sind nicht für den Ein- und Ausstieg von Fahrgästen gedacht, die die Innenstadt besuchen.

Für Besucher der Innenstadt wurden 2 Haltestellen eingerichtet, an denen Ihre Fahrgäste ein- und aussteigen können (*siehe Karte*):



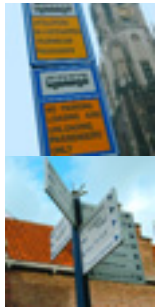
1. neue Haltestelle an der Phoenixstraat in Höhe des Prinsenhof (Agathaplein) an der Westseite der historischen Innenstadt;
2. bestehende Haltestelle am Oude Langendijk in Höhe der Nieuwe Kerk an der Ostseite der historischen Innenstadt.

Wenn Sie die Ein- und Ausstiegshaltestelle am Oude Langendijk nutzen möchten, folgen Sie von der Innenstadt aus der P-Route in Richtung Bacinol. Die Ein- und Ausstiegshaltestellen sind keine Tagesparkplätze für Reisebusse, daher darf Ihr Bus dort nicht geparkt werden. Beide Ein- und Ausstiegshaltestellen sind folgendermaßen angegeben (*siehe Foto*):

## Fußwege zu den Ein- und Ausstiegshaltestellen

Nach dem Besuch der historischen Innenstadt von Delft können die Fahrgäste die Ein- und Ausstiegshaltestellen für Reisebusse am besten erreichen, indem sie den touristischen Wegweisern in der Innenstadt folgen. Diese Wegweiser sind an der blauen Einfassung und den weißen Schildern mit blauer Beschriftung zu erkennen (*siehe Foto*).

Um zur Ein- und Ausstiegshaltestelle Phoenixstraat zu gelangen, kann man am besten der Ausschilderung zum „Prinsenhof“ folgen. Für die Ein- und Ausstiegshaltestelle Oude Langendijk folgt man den Schildern zur „Nieuwe Kerk“.



## Falschparken

Riskieren Sie keinen Strafzettel! Gegen falsches und zu langes Parken an den Ein- und Ausstiegshaltestellen für die historische Innenstadt wird konsequent vorgegangen. Weitere Informationen über die Zufahrts- und Parkmöglichkeiten in Delft finden Sie auf [www.delft.nl](http://www.delft.nl).



# www.delft.nl

## General information

### Tourist Information Point

Hippolytusbuurt 4

Postbus 2808

NL - 2601 CV Delft

Telephone number: 0900 - 515 15 55 (e 0,40 per minute)

Telephone number abroad: +31 (0)15 2154051

Fax number: +31 (0)15 2154055

e-mail: [info@tipdelft.nl](mailto:info@tipdelft.nl)

Delft  Marketing

  
Gemeente Delft

Design: Klats+Poseidon, Delft

Photography: Stef Breukel

Cartography: Klats+Poseidon, Delft

Print: UnitedGraphics, Zoetermeer

Deze flyer is een gezamenlijke productie van de gemeente Delft en Delft Marketing.

This flyer is a collective production of the city of Delft and Delft Marketing.

Ce dépliant est une coproduction de la municipalité de Delft et de Delft Marketing.

Dieses Informationsblatt ist eine Gemeinschaftsproduktion von der Gemeinde Delft und Delft Marketing.

© Maart 2006